

## Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

12 février 2021

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 10 h 01.

### Déclarations de ministres

- 113-19(2) Le ministre responsable de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs fait une déclaration concernant les innovations apportées aux services fournis par la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs pendant la pandémie de COVID-19.
- 114-19(2) La ministre de la Santé et des Services sociaux fait une déclaration concernant la santé mentale et l'engagement envers le traitement des dépendances, et la stratégie de gestion de l'alcool des TNO.
- 115-19(2) La première ministre fait une déclaration concernant l'absence de la députée d'Inuvik Boot Lake aux séances de la Chambre.

### Déclarations de députés

- 545-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant le harcèlement au travail.
- 546-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant la déduction d'impôt pour les habitants des régions éloignées.
- 547-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant les femmes dans les sciences.
- 548-19(2) Le député de Nunakput fait une déclaration sur le financement du service d'autobus à Reindeer Point.

- 549-19(2) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration concernant les emplois d'été pour les étudiants au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.
- 550-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant un jour férié en février.
- 551-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration exprimant son appréciation pour les résidents de Fort Smith.
- 552-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale.
- 553-19(2) Le député de Monfwi fait une déclaration sur les déplacements des fonctionnaires durant la pandémie de COVID-19.

#### Réponses au discours du budget

- 11-19(2) Le député de Yellowknife Nord répond au discours du budget.

#### Rapports de comités à la suite de l'étude de projets de loi

- Projet de loi 3-19(2) Le député de Nunakput signale que le Comité permanent du développement économique et de l'environnement a examiné le projet de loi 3 *Loi modifiant la Loi sur les voies publiques*, et que ce projet de loi est prêt à être examiné en comité plénier, réimprimé avec amendements.

#### Dépôt de documents

- 312-19(2) Lettre du grand chef des Premières Nations du Dehcho à la première ministre, datée du 8 janvier 2021, concernant les déplacements des représentants du GTNO à des fins non essentielles. Document déposé par le député de Monfwi.
- 313-19(2) Rapport annuel 2019-2020 du commissaire aux langues des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par le président.

#### Motions

- 28-19(2) Modification du Règlement de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

Le député de Frame Lake, avec l'appui du député de Yellowknife Nord, propose :

QUE la présente Assemblée législative abroge le Règlement de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest adopté le 10 décembre 2019, et adopte la plus récente version de cet instrument, c'est-à-dire le document déposé 305-19(2);

QUE le nouveau Règlement de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest entre en vigueur immédiatement, dès l'adoption de la présente motion.

La motion est ADOPTÉE.

#### Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

La députée d'Inuvik Twin Lakes (présidente du Comité plénier) signale que le Comité plénier a fait l'examen du rapport de comité 8-19(2) : Rapport du Comité permanent des règles et des procédures sur la motion 5-19(2) : Renvoi de la question de privilège soulevée par le député de Monfwi, le 10 mars 2020; de la déclaration de ministre 77-19(2) : Fonds national de co-investissement pour le logement; et des documents déposés 165-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au rapport de comité 1-19(2), Rapport sur la reprise à long terme après la pandémie, recommandations au GTNO; 166-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au rapport de comité 2-19(2), Rapport sur la reprise à long terme après la pandémie, recommandations au GTNO; 167-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au rapport de comité 3-19(2), Rapport sur la reprise à long terme après la pandémie, recommandations au GTNO; et 286-19(2) : Budget principal des dépenses pour 2021-2022; et fait le point sur les progrès effectués, soit l'adoption d'une motion.

La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyée par la députée de Range Lake, propose l'adoption du rapport du comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

Motion du Comité plénier 77-19(2) :

Le député de Frame Lake propose :

QUE le comité reporte l'étude du budget du ministère de l'Exécutif et des Affaires autochtones pour l'instant.

La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 13 h 16.



Monsieur Frederick Blake Jr.  
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative